

*États financiers de la  
Financial Statements of the*

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**STUDENT FEDERATION OF  
THE UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

*30 avril 2010  
April 30, 2010*



Deloitte & Touche, s.r.l.  
800 - 100, rue Queen  
Ottawa, ON K1P 5T8  
Canada

Tél. : (613) 236-2442  
Télééc. : (613) 236-2195  
www.deloitte.ca

## Rapport des vérificateurs

Aux membres de la  
Fédération étudiante de  
l'Université d'Ottawa Inc.

Nous avons vérifié le bilan de la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa Inc. au 30 avril 2010 et les états des revenus et des dépenses, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Fédération. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Fédération au 30 avril 2010, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Conformément aux exigences de la Loi sur les personnes morales de l'Ontario, nous déclarons qu'à notre avis, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

## Auditors' report

To the members of the  
Student Federation of the  
University of Ottawa Inc.

We have audited the balance sheet of the Student Federation of the University of Ottawa Inc. as at April 30, 2010 and the statements of revenue and expenses, changes in net assets and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Federation's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Federation as at April 30, 2010 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles. As required by the Corporations Act of Ontario, we report that, in our opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.

Comptables agréés  
Experts-comptables autorisés

Chartered Accountants  
Licensed Public Accountants

Le 26 juillet 2010

July 26, 2010

PAGE

Bilan	1	Balance Sheet
État des revenus et des dépenses	2	Statement of Revenue and Expenses
État de l'évolution de l'actif net	3	Statement of Changes in Net Assets
État des flux de trésorerie	4	Statement of Cash Flows
Notes complémentaires	5 - 13	Notes to the Financial Statements
Annexes - Renseignements complémentaires	14 - 15	Schedules - Supplementary Information

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**Bilan  
au 30 avril 2010**

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

**Balance Sheet  
as at April 30, 2010**

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	
<b>ACTIF À COURT TERME</b>			<b>CURRENT ASSETS</b>
Encaisse	<b>3 021 869 \$</b>	2 513 511 \$	Cash
Débiteurs	<b>606 627</b>	507 805	Accounts receivable
Stocks (note 5)	<b>488 025</b>	511 381	Inventories (note 5)
Frais payés d'avance	<b>33 989</b>	56 573	Prepaid expenses
	<b>4 150 510</b>	3 589 270	
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 6)</b>	<b>352 272</b>	451 215	<b>CAPITAL ASSETS (note 6)</b>
	<b>4 502 782 \$</b>	4 040 485 \$	
<b>PASSIF À COURT TERME</b>			<b>CURRENT LIABILITIES</b>
Créditeurs et charges à payer	<b>875 308 \$</b>	726 708 \$	Accounts payable and accrued liabilities
Dû aux organisations étudiantes	<b>74 043</b>	164 370	Due to student organizations
Revenus reportés (note 7)	<b>1 322 529</b>	1 236 810	Deferred revenue (note 7)
	<b>2 271 880</b>	2 127 888	
<b>ACTIF NET</b>			<b>NET ASSETS</b>
Investi en immobilisations corporelles	<b>352 272</b>	451 215	Invested in capital assets
Affectation d'origine interne - Fonds de santé	<b>997 162</b>	683 214	Internally restricted - Health Fund
Non affecté	<b>881 468</b>	778 168	Unrestricted
	<b>2 230 902</b>	1 912 597	
	<b>4 502 782 \$</b>	4 040 485 \$	

**ENGAGEMENTS CONTRACTUELS ET  
PASSIFS ÉVENTUELS (notes 12 et 13)**

**COMMITMENTS AND CONTINGENT  
LIABILITIES (notes 12 and 13)**

**AU NOM DE L'ASSEMBLÉE ÉTUDIANTE**

**APPROVED BY THE STUDENT ASSEMBLY**

Président \_\_\_\_\_

President

Vice-présidente aux finances \_\_\_\_\_

Vice-President, Finance

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**  
État des revenus et des dépenses  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**  
Statement of Revenue and Expenses  
year ended April 30, 2010

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	
<b>AFFAIRES ÉTUDIANTES</b>			<b>STUDENT AFFAIRS</b>
Cotisations étudiantes	<b>4 790 032 \$</b>	4 031 584 \$	Student fees
Dépenses d'exploitation (annexe II)	<b>(3 581 890)</b>	(2 998 297)	Operating expenses (schedule II)
Services aux étudiant(e)s (annexe II)	<b>(282 303)</b>	(298 894)	Student services (schedule II)
Autres revenus	<b>5 421</b>	79 984	Other revenue
Affaires étudiantes - excédent des revenus sur les dépenses avant les opérations des médias et dépenses administratives	<b>931 260</b>	814 377	Student affairs - excess of revenue over expenses before media operations and administrative expenses
Opérations des médias - excédent des revenus sur les dépenses (note 10)	<b>20 380</b>	20 951	Media operations - excess of revenue over expenses (note 10)
Dépenses administratives (annexe II)	<b>(662 913)</b>	(961 804)	Administrative expenses (schedule II)
Affaires étudiantes - excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	<b>288 727</b>	(126 476)	Student affairs - excess (deficiency) of revenue over expenses
<b>ENTREPRISES COMMERCIALES (annexe I)</b>			<b>COMMERCIAL BUSINESSES (schedule I)</b>
Ventes	<b>5 422 464</b>	5 101 667	Sales
Coût des marchandises vendues	<b>(4 377 745)</b>	(4 217 118)	Cost of sales
Marge brute	<b>1 044 719</b>	884 549	Gross profit
Autres revenus	<b>560 864</b>	530 695	Other income
Dépenses d'entreprises	<b>(1 576 005)</b>	(1 450 915)	Business expenses
Entreprises commerciales - excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	<b>29 578</b>	(35 671)	Commercial businesses - excess (deficiency) of revenue over expenses
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES REVENUS SUR LES DÉPENSES</b>	<b>318 305 \$</b>	(162 147) \$	<b>EXCESS (DEFICIENCY) OF REVENUE OVER EXPENSES</b>

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.  
État de l'évolution de l'actif net  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010**

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.  
Statement of Changes in Net Assets  
year ended April 30, 2010**

	Investi en immobilisations corporelles	Affectation d'origine interne - Fonds de santé	Non affecté	Total		
	Invested in Capital Assets	Internally Restricted - Health Fund	Unrestricted	<u>2010</u>	<u>2009</u>	
SOLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	<b>451 215 \$</b>	<b>683 214 \$</b>	<b>778 168 \$</b>	<b>1 912 597 \$</b>	2 074 744 \$	BALANCE, BEGINNING OF YEAR
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	-	-	<b>318 305</b>	<b>318 305</b>	(162 147)	Excess (deficiency) of revenue over expenses
Dépenses d'amortissement	<b>(178 868)</b>	-	<b>178 868</b>	-	-	Amortization expense
Acquisitions d'immobilisations corporelles	<b>79 925</b>	-	<b>(79 925)</b>	-	-	Acquisitions of capital assets
Transfert au Fonds de santé (note 3)	-	<b>313 948</b>	<b>(313 948)</b>	-	-	Transfer to the Health Fund (note 3)
<b>SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE</b>	<b>352 272 \$</b>	<b>997 162 \$</b>	<b>881 468 \$</b>	<b>2 230 902 \$</b>	1 912 597 \$	<b>BALANCE, END OF YEAR</b>

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**  
État des flux de trésorerie  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**  
Statement of Cash Flows  
year ended April 30, 2010

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	
RENTRÉES (SORTIES) NETTES D'ENCAISSE LIÉES AUX ACTIVITÉS SUIVANTES :			NET INFLOW (OUTFLOW) OF CASH RELATED TO THE FOLLOWING ACTIVITIES:
EXPLOITATION			OPERATING
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	<b>318 305 \$</b>	(162 147) \$	Excess (deficiency) of revenue over expenses
Éléments sans incidence sur l'encaisse			Items not affecting cash
Amortissement des immobilisations corporelles	<b>178 868</b>	205 701	Amortization of capital assets
	<b>497 173</b>	43 554	
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation	-	718 694	Changes in non-cash operating working capital items
	<b>497 173</b>	762 248	
INVESTISSEMENT			INVESTING
Acquisition d'immobilisations corporelles	<b>(79 925)</b>	(235 456)	Acquisition of capital assets
AUGMENTATION NETTE DE L'ENCAISSE	<b>417 248</b>	526 792	NET CASH INFLOW
ENCAISSE AU DÉBUT	<b>2 513 511</b>	1 986 719	CASH, BEGINNING OF YEAR
ENCAISSE À LA FIN	<b>2 930 759 \$</b>	2 513 511 \$	CASH, END OF YEAR

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**Notes complémentaires  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010**

---

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

**Notes to the Financial Statements  
year ended April 30, 2010**

---

**1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS**

La Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa Inc. (la "Fédération"), constituée sans capital-actions en vertu de la Loi sur les personnes morales de l'Ontario, exploite des entreprises commerciales et administre les cotisations qui lui sont versées pour le bénéfice des étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa.

**2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES**

Les états financiers ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus du Canada (PCGR) pour les organismes sans but lucratif et comprennent les principales conventions suivantes :

*Modification des conventions comptables*

En septembre 2008, l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA) a publié les changements apportés à plusieurs chapitres dans la série 4400, intitulée *Présentation des états financiers des organismes sans but lucratif*. Ces changements s'appliquent aux états financiers des exercices ouverts à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. Par conséquent, la Fédération a adopté les changements aux normes au cours de son exercice débutant le 1<sup>er</sup> mai 2009. Les changements comprennent : a) les lignes directrices fournies dans l'application du chapitre 1100, intitulé *Principes comptables généralement reconnus*; b) l'annulation de l'exigence de présenter les actifs nets investis en immobilisations corporelles séparément; c) l'exigence de fournir les revenus et les dépenses en accord avec le CPN-123, intitulé *Présentation du montant brut ou du montant net des produits selon que l'entreprise agit pour son propre compte ou à titre d'intermédiaire*; d) l'exigence de fournir un état des flux de trésorerie conformément au chapitre 1540, intitulé *États des flux de trésorerie*; e) l'exigence d'appliquer le chapitre 1751, intitulé *États financiers intermédiaires* lors de la préparation des états financiers intermédiaires selon les PCGR; f) l'exigence des organismes sans but lucratif de comptabiliser les immobilisations corporelles afin d'amortir et de déterminer la dépréciation de ces immobilisations corporelles de la même manière que les autres entités qui se conforment aux PCGR; g) l'exigence de présenter les opérations entre apparentés conformément au chapitre 3840, intitulé *Opérations entre apparentés*; h) nouvelles exigences de divulgation en ce qui concerne les coûts alloués au financement et au soutien général.

**1. GOVERNING STATUTE AND NATURE OF OPERATIONS**

The Student Federation of the University of Ottawa Inc. (the "Federation"), incorporated without share capital under the Corporations Act of Ontario, operates commercial businesses and manages the fees received for the benefit of the students of the University of Ottawa.

**2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

The financial statements have been prepared in accordance with Canadian generally accepted accounting principles (GAAP) for not-for-profit organizations and include the following significant accounting policies:

*Change in accounting policies*

In September 2008, the Canadian Institute of Chartered Accountants (CICA) issued amendments to several of the existing sections in the 4400 series - *Financial Statements by Not-for-profit Organizations*. Changes apply to annual financial statements relating to fiscal years beginning on or after January 1, 2009. Accordingly, the Federation adopted the amended standards for its fiscal year beginning May, 1 2009. The amendments include: a) additional guidance in the applicability of Section 1100, *Generally Accepted Accounting Principles*; b) removal of the requirement to report separately net assets invested in capital assets; c) requirement to disclose revenues and expenses in accordance with EIC-123, *Reporting Revenue Gross as a Principal Versus Net as an Agent*; d) requirement to include a statement of cash flows in accordance with Section 1540, *Cash Flow Statements*; e) requirement to apply Section 1751, *Interim Financial Statements*, when preparing interim financial statements in accordance with GAAP; f) requirement for not-for-profit organizations that recognize capital assets to depreciate and assess these capital assets for impairment in the same manner as other entities reporting on a GAAP basis; g) requirement to disclose related party transactions in accordance with Section 3840, *Related Party Transactions*; and h) new disclosure requirements regarding the allocation of fundraising and general support costs.



**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**Notes complémentaires  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010**

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

**Notes to the Financial Statements  
year ended April 30, 2010**

**2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)**

*Modification des conventions comptables (suite)*

L'ICCA a également publié les changements au chapitre 1000, intitulé *Fondements conceptuels des états financiers*, qui précisent les critères pour comptabiliser un actif.

La Fédération a rajouté une note (Note 14) qui présente la ventilation des dépenses effectuées par la Fédération. Les autres modifications n'ont pas eu d'impacts sur les états financiers de la Fédération.

*Ventilation des dépenses*

La Fédération ventile les frais généraux administratifs entre ses programmes. Pour l'exercice terminé le 30 avril 2010, 30% des dépenses sont ventilés à parts égales, et 70% des dépenses sont ventilés en fonction des revenus. Ceci s'applique à toutes les composantes et entreprises à l'exception des fonds de réserve et le U-pass. Pour l'exercice terminé le 30 avril 2009, les dépenses ont été ventilées en fonction du temps presté par la direction.

*Instruments financiers*

Tous les actifs financiers doivent être classés soit comme détenus à des fins de transaction, détenus jusqu'à leur échéance, prêts et créances ou disponibles à la vente. Tous les passifs financiers doivent être classés soit comme détenus à des fins de transaction ou autres passifs.

Le classement des instruments financiers dépend de l'objet visé lorsque les instruments financiers ont été acquis ou émis, de leurs caractéristiques et de leur désignation par la Fédération au moment de leur comptabilisation initiale. La comptabilisation à la date de règlement est utilisée et les coûts de transactions relatifs aux placements sont passés en charge lorsqu'ils sont encourus. Les intérêts sur les actifs financiers disponibles à la vente sont calculés selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Classement :

Encaisse	Détenus à des fins de transaction
Débiteurs	Prêts et créances
Créditeurs	
et charges à payer	Autres passifs
Dû aux organisations étudiantes	Autres passifs

**2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

*Change in accounting policy (continued)*

The CICA also issued amendments to Section 1000, *Financial Statement Concepts* to clarify the criteria for recognizing an asset.

The Federation added a note (Note 14) which presents the Federation's allocation of expenses. The other changes did not have any impacts on the Federation's financial statements.

*Allocation of expenses*

The Federation allocates the cost of administrative overhead between its programs. For the year ended April 30, 2010, 30% of allocated expenses were evenly distributed and 70% of allocated expenses were based on revenue. This applied to all levied components and businesses with the exception of Reserve Funds and U-pass. For the year ended April 30, 2009, expenses were allocated based on time spent by management.

*Financial instruments*

All financial assets are required to be classified as either held-for-trading, held-to-maturity investments, loans and receivables, or available-for-sale. All financial liabilities are required to be classified as held-for-trading or other liabilities.

The classification depends on the purpose for which the financial instruments were acquired or issued, their characteristics and the Federation's designation of said instruments, at the time of initial recognition. Settlement date accounting is used and transaction costs related to investments are expensed as incurred. Interest on interest-bearing available-for-sale financial assets is calculated using the effective interest rate method.

Classification:

Cash	Held-for-trading
Accounts receivable	Loans and receivables
Accounts payable and	
accrued liabilities	Other liabilities
Due to student organizations	Other liabilities

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**Notes complémentaires  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010**

---

**2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)**

*Instruments financiers (suite)*

Détenus à des fins de transaction

Ces actifs financiers sont comptabilisés à la juste valeur à la date du bilan. Les fluctuations de la juste valeur qui incluent les intérêts gagnés, les intérêts courus, les gains et les pertes réalisés sur cession et les gains et pertes non réalisés sont inclus dans les autres revenus.

Prêts et créances

Ces actifs financiers sont comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt effectif, moins toute dévaluation.

Les comptes à recevoir et prêts auprès d'apparentés sont comptabilisés à la valeur d'échange.

Autres passifs

Les passifs financiers sont comptabilisés au coût amorti selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Ces autres passifs auprès d'apparentés sont comptabilisés à la valeur d'échange.

*Constatation des revenus*

La Fédération applique la méthode du report pour comptabiliser les contributions.

Les revenus reçus par la Fédération en guise de produits ou services ne sont reconnus qu'une fois les produits ou services rendus.

Les contributions non affectées sont reconnues à titre de revenus lorsque reçues ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si l'encaissement est raisonnablement assuré.

*Stocks*

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

**Notes to the Financial Statements  
year ended April 30, 2010**

---

**2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

*Financial instruments (continued)*

Held-for-trading

These financial assets are measured at fair value at the balance sheet date. Fair value fluctuations including interest earned, interest accrued, gains and losses realized on disposal and unrealized gains and losses are included in other revenue.

Loans and receivables

These financial assets are measured at amortized cost using the effective interest rate method, less any impairment.

Related party receivables and loans are recorded at exchange amounts.

Other liabilities

These financial liabilities are recorded at amortized cost using the effective interest rate method.

Other liabilities to related parties are recorded at the exchange amounts.

*Revenue recognition*

The Federation follows the deferral method of accounting for contributions.

Revenues received by the Federation for provision of goods or services are recognized when goods or services are provided.

Unrestricted contributions are recognized as revenue when received or receivable if amounts can be reasonably estimated and collection is reasonably assured.

*Inventories*

Inventories are valued at the lower of cost and net realizable value. Cost is determined on the first in, first out method.

## 2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

### *Immobilisations corporelles*

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leurs durées probables d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Ordinateurs	20 % à/to 33 %
Logiciels informatiques	33 % à/to 50 %
Mobilier et agencements	20 % à/to 33 %
Améliorations locatives	20 % à/to 25 %

### *Utilisation d'estimations*

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux PCGR du Canada, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des revenus et des dépenses constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

La durée de vie utile estimative des immobilisations corporelles, la valeur de réalisation des débiteurs et des stocks, et l'évaluation des charges à payer sont les éléments les plus importants pour lesquels des estimations ont été utilisées.

### *Utilisation d'estimations*

Les coûts indirects de la Fédération sont ventilés au sein de ses programmes en fonction des revenus de chacun. Les coûts indirects se composent principalement de salaires et charges sociales ainsi que de publicité.

## 3. GESTION DU CAPITAL

Comme pour les exercices précédents, la Fédération définit son capital comme étant son actif net et ses revenus reporté. L'objectif de la Fédération est de gérer son capital en concordance avec ses diverses conditions. La Fédération gère des subventions pour lesquelles il existe des affectations d'origine externe précisant les conditions à respecter pour utiliser ces ressources financières. La Fédération prépare des budgets annuels qui sont revus régulièrement tout au long de l'exercice. La Fédération s'est conformée aux exigences de ces apports affectés au cours de l'exercice.

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

### *Capital assets*

Capital assets are amortized over their estimated useful lives according to the straight-line method at the following annual rates:

Computers
Computer software
Furniture and fixtures
Leasehold improvements

### *Use of estimates*

The preparation of financial statements in conformity with Canadian GAAP requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosures of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenue and expenses during the reporting period. Actual results could differ from these estimates.

The estimated useful life of capital assets, the net realizable value of accounts receivable and inventories and valuation of accrued liabilities are the most significant items where estimates are used.

### *Use of estimates*

The Federation allocates the cost of administrative overhead between its programs based on revenues. Administration overhead is primarily composed of salaries and benefits as well as advertising expenses.

## 3. CAPITAL MANAGEMENT

As in previous years, the Federation defines its capital as its net assets and deferred revenue. The Federation's objective is to manage its capital in accordance with its requirements. The Federation manages grants with external restrictions that specify the conditions for using these financial resources. The Federation prepares annual budgets which are reviewed regularly throughout the year. The Federation has complied with the requirements respecting these restricted contributions throughout the year.

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**Notes complémentaires  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010**

---

**3. GESTION DU CAPITAL (suite)**

La Fédération gère aussi le Fonds de santé qui est un fonds avec une affectation d'origine interne. Le transfert au Fonds de santé représente l'excédent provenant de la gestion du Fonds de santé des étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa. Une fois réalisé, ce surplus a été transféré au Fonds de santé dans le but de couvrir des pertes futures. La Fédération s'est conformée aux exigences prévues pour le Fonds au cours de l'exercice.

**4. FONDATION ÉDUCATIVE DE LA FÉDÉRATION  
ÉTUDIANTE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA**

La Fédération exerce une influence notable sur la Fondation éducative de la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa (la « Fondation ») en vertu de sa capacité de nommer certains membres du conseil d'administration de la Fondation. Une entité exonérée de l'impôt sur le revenu, la Fondation a été constituée en 1999 en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes afin de recueillir des fonds au profit des étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa, et ses principaux objectifs sont les suivants :

1. Fournir les fonds et le financement nécessaires aux étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa dont le manque de ressources économiques nuit à la poursuite de leurs études.
2. Financer des projets communautaires dans le cadre de l'Université d'Ottawa ou de la région d'Ottawa qui favorisent la participation et l'avancement des étudiant(e)s.
3. Organiser une cérémonie annuelle de remise de prix afin de reconnaître les étudiant(e)s dont l'implication dans la communauté reflète l'excellence étudiante.

La Fédération n'a versé aucune somme à la Fondation au cours des exercices se terminant le 30 avril 2009 et 2010. Les états financiers de la Fondation ne sont pas consolidés dans les états financiers de la Fédération.

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

**Notes to the Financial Statements  
year ended April 30, 2010**

---

**3. CAPITAL MANAGEMENT (continued)**

The Federation also manages the Health Fund which is an internally restricted fund. The Transfer to the Health Fund represents the excess of the year arising from managing the Student Health Fund of the University of Ottawa. Once realized, this excess was transferred to the Health Fund in order to cover future losses. The Federation has complied with the requirements set forth in this fund throughout the year.

**4. STUDENT FEDERATION OF THE UNIVERSITY  
OF OTTAWA EDUCATIONAL FOUNDATION**

The Federation exercises a significant influence on the Student Federation of the University of Ottawa Educational Foundation (the "Foundation") through its ability to elect members of the board of the Foundation. A non-taxable entity, the Foundation was incorporated in 1999 under the Canada Corporations Act to provide funds to the students of the University of Ottawa, and has these main objectives:

1. To provide funding and financing for students of the University of Ottawa whose ability to study is jeopardized due to lack of economic resources.
2. To fund community projects within the University of Ottawa or the Ottawa region which promote the involvement and promotion of students.
3. To establish an annual awards ceremony to recognize students whose community support reflects student excellence.

The Federation made no donations to the Foundation during the years ended April 30, 2009 and 2010. The Foundation's financial statements are not consolidated in the Federation's financial statements.

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**  
Notes complémentaires  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**  
Notes to the Financial Statements  
year ended April 30, 2010

**5. STOCKS**

Au 30 avril, les stocks des différents commerces exploités par la Fédération s'établissent comme suit :

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Pivik	137 088 \$	99 592 \$
Agora	345 327	400 161
Bar étudiant au 1848	4 100	10 149
Café Alternatif	1 510	1 479
	<u>488 025 \$</u>	<u>511 381 \$</u>

La Fédération n'a pas comptabilisé de dépréciation au cours de l'exercice.

**5. INVENTORIES**

As at April 30, inventories of the various commercial businesses of the Federation are as follows:

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Pivik	99 592 \$	99 592 \$
Agora	400 161	400 161
Student bar at 1848	10 149	10 149
Café Alternatif	1 479	1 479

The Federation did not record any write-down during the year.

**6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES**

	<u>2010</u>		<u>2009</u>		
Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette		
Cost	Accumulated Amortization	Net Book Value	Net Book Value		
Ordinateurs	217 778 \$	175 523 \$	42 255 \$	48 666 \$	Computers
Logiciels informatiques	100 248	72 938	27 310	14 178	Computer software
Mobilier et agencements	478 720	319 424	159 296	214 476	Furniture and fixtures
Améliorations locatives	412 915	289 504	123 411	173 895	Leasehold improvements
	<u>1 209 661 \$</u>	<u>857 389 \$</u>	<u>352 272 \$</u>	<u>451 215 \$</u>	

**6. CAPITAL ASSETS**

**7. REVENUS REPORTÉS**

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Solde au début	1 236 810 \$	1 259 839 \$
Plus : Montants reçus au cours de l'exercice	3 264 522	3 132 153
Moins : Montants constatés à titre de revenus au cours de l'exercice	<u>(3 178 803)</u>	<u>(3 155 182)</u>
Solde à la fin	<u>1 322 529 \$</u>	<u>1 236 810 \$</u>

**7. DEFERRED REVENUE**

Balance, beginning of year	1 259 839 \$
Add: Funds received during the year	3 132 153
Less: Amounts recognized as revenue during the year	<u>(3 155 182)</u>
Balance, end of year	<u>1 236 810 \$</u>

**8. MARGE DE CRÉDIT**

La Fédération dispose d'une marge de crédit autorisée de 250 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel plus 0,5 % et garantie par une convention de sûreté générale. Cette marge de crédit n'était pas utilisée aux 30 avril

**8. LINE OF CREDIT**

The Federation has a \$250,000 authorized line of credit which bears interest at prime plus 0.5% and is secured by a general security agreement. The line of credit was not used as of April 30, 2009 and 2010.

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**  
Notes complémentaires  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**  
Notes to the Financial Statements  
year ended April 30, 2010

2009 et 2010.

**9. RÉGIME DE RETRAITE**

La Fédération a créé un régime de retraite à cotisations déterminées destiné à tous ses employés à temps plein. La cotisation de la Fédération est équivalente à celle de ses employés, soit 5 % du salaire annuel. La charge de retraite de l'exercice s'élève à 28 143 \$ (2009 - 26 001 \$).

**9. PENSION PLAN**

The Federation has created a defined contribution pension plan for all full-time employees. The Federation's contributions to the plan are equal to those made by its employees which amounts to 5% of annual salary. The pension expense for the year is \$28,143 (2009 - \$26,001).

**10. OPÉRATIONS DES MÉDIAS**

**10. MEDIAS OPERATIONS**

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	
T.V. Zoom Revenus	<b>101 996 \$</b>	94 627 \$	T.V. Zoom Revenue
Dépenses	<b>(81 616)</b>	(73 676)	Expenses
Excédent des revenus sur les dépenses	<b>20 380 \$</b>	20 951 \$	Excess of revenue over expenses

**11. INSTRUMENTS FINANCIERS**

*Juste valeur*

La valeur comptable de l'encaisse, des débiteurs, des créditeurs et charges à payer et le dû aux organisations étudiantes représente approximativement la juste valeur de ces instruments en raison de leurs courtes échéances.

*Risque de crédit*

C'est le risque qu'une des parties à un instrument financier manque à ses obligations et fasse subir une perte financière à l'autre partie.

Le risque de crédit maximal de la Fédération correspond à la juste valeur des débiteurs.

**11. FINANCIAL INSTRUMENTS**

*Fair values*

The carrying values of cash, accounts receivable, account payable and accrued liabilities and the due to student organizations approximate their fair value due to the relatively short periods to maturity of these instruments.

*Credit risk*

The risk relates to the potential that one party to a financial instrument will fail to discharge an obligation and cause the other party to incur a financial loss.

The maximum credit exposure of the Federation is represented by the fair value of the accounts receivable.

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE  
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**Notes complémentaires  
de l'exercice terminé le 30 avril 2010**

---

**12. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS**

La Fédération loue des locaux pour ses diverses entreprises en vertu de contrats de location-exploitation. Les paiements minimums pour les prochains exercices s'établissent comme suit :

**2011  
2012  
2013  
2014**

**13. PASSIFS ÉVENTUELS**

Dans le cours normal de ses opérations, la Fédération est impliquée dans diverses réclamations légales. Même si le résultat final de ces réclamations ne peut être déterminé actuellement, la direction est d'avis que les résultats n'auront pas d'impacts significatifs négatifs sur les états financiers.

**STUDENT FEDERATION OF THE  
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

**Notes to the Financial Statements  
year ended April 30, 2010**

---

**12. COMMITMENTS**

The Federation is committed under operating leases for business premises. The minimum amounts payable for the upcoming years are as follows:

**128 734 \$  
136 307  
136 307  
136 307**

**13. CONTINGENT LIABILITIES**

In the ordinary course of business activities, the Federation became involved in various legal actions. While the ultimate effect of such actions cannot be ascertained at this time, management believes that their resolution will not have a material adverse effect on the financial statements.

**14. VENTILATION DES DÉPENSES**

La Fédération a ventilé pour la première fois au cours de l'exercice terminé le 30 avril 2010 ses dépenses de publicité.

Les dépenses ont été ventilées ainsi :

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Agora	<b>109 271\$</b>	66 343\$
Assemblée étudiante	-	1 206
Association des étudiant(e)s handicapé(e)s	<b>7 611</b>	2 733
Banque alimentaire	<b>7 484</b>	884
Bar étudiant "1848"	<b>16 073</b>	5 627
Café Alternatif	<b>10 166</b>	5 627
Centre d'appel	<b>9 179</b>	5 225
Centre de bilinguisme	<b>7 523</b>	3 161
Centre de la Fierté	<b>7 810</b>	3 135
Centre d'entraide étudiante	<b>7 514</b>	3 135
Centre de ressources pour les femmes	<b>7 507</b>	-
Clubs	<b>7 397</b>	3 162
Environnement	<b>5 850</b>	-
Étudiant(e)s réfugié(e)s	<b>6 659</b>	-
Fonds de santé	<b>82 289</b>	77 516
Maison internationale	<b>7 888</b>	3 001
Pivik	<b>93 867</b>	66 343
Représentant étudiant	<b>9 896</b>	7 904
Service de accompagnement	<b>7 901</b>	3 135
T.V. Zoom	<b>8 217</b>	4 180
	<b><u>420 102 \$</u></b>	<b><u>262 317 \$</u></b>

**14. ALLOCATION OF EXPENSES**

The Federation started to allocate marketing expenses in the year ended April 30, 2010.

The expenses were allocated as follows:

Agora
Student Assembly
Association for Special Needs Students
Food Bank
Student Bar "1848"
Cafe Alternatif
Call center
Bilingualism Center
Pride Center
Peer Help
Women's Resource Center
Clubs
Environment
Refugee students
Health Fund
International House
Pivik
Student Advocate
Foot Patrol
T.V. Zoom

**15. CHIFFRES COMPARATIFS**

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.

**15. COMPARATIVE FIGURES**

Certain comparative figures have been reclassified to conform to the current year's presentation.



Annexe I  
Schedule I

	Bar étudiant Student bar		Pivik		Agora		Café Alternatif		Total		
	1848										
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Ventes	<b>300 412 \$</b>	286 474 \$	<b>2 553 684 \$</b>	2 307 946 \$	<b>2 439 045 \$</b>	2 433 598 \$	<b>129 323 \$</b>	73 649 \$	<b>5 422 464 \$</b>	5 101 667 \$	Sales
Coût des marchandises vendues	<b>118 957</b>	120 679	<b>2 074 086</b>	1 883 348	<b>2 132 988</b>	2 171 992	<b>51 714</b>	41 099	<b>4 377 745</b>	4 217 118	Cost of sales
Marge brute	<b>181 455</b>	165 795	<b>479 598</b>	424 598	<b>306 057</b>	261 606	<b>77 609</b>	32 550	<b>1 044 719</b>	884 549	Gross profit
Autres revenus	-	-	-	-	<b>560 864</b>	530 695	-	-	<b>560 864</b>	530 695	Other income
Dépenses d'entreprises	<b>(234 177)</b>	(187 066)	<b>(488 860)</b>	(470 934)	<b>(748 018)</b>	(711 020)	<b>(104 950)</b>	(81 895)	<b>(1 576 005)</b>	(1 450 915)	Business expenses
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	<b>(52 722) \$</b>	(21 271) \$	<b>(9 262) \$</b>	(46 336) \$	<b>118 903 \$</b>	81 281 \$	<b>(27 341) \$</b>	(49 345) \$	<b>29 578 \$</b>	(35 671) \$	Excess (deficiency) of revenue over expenses

**Annexe II  
Schedule II**

	2010	2009	
Dépenses d'exploitation			Operating expenses
Agora	566 813 \$	530 695 \$	Agora
Association des étudiant(e)s handicapé(e)s	65 416	61 497	Association for Special Needs Students
Banque alimentaire	60 133	15 899	Food Bank
Centre d'appel	128 980	120 716	Call centre
Centre de Bilinguisme	61 848	58 080	Bilingualism Center
Centre de la Fierté	73 467	68 700	Pride Center
Centre de ressources pour femmes	60 659	56 939	Women's Resource Center
Centre d'entraide étudiant(e)	73 467	68 700	Peer Help Center
CFS	237 214	-	CFS
CFS Ontario	198 103	-	CFS Ontario
Clinique d'aide juridique	170 708	159 925	Legal Aid Clinic
Clubs	63 038	59 219	Clubs
Étudiant(e) porte-parole	158 051	147 915	Student Advocate
Étudiant(e)s réfugié(e)s	38 803	36 301	Refugee students
Fulcrum	175 165	163 681	Fulcrum
Groupe de recherche sur l'intérêt public de l'Ontario	229 579	214 961	Ontario Public Research Interest Group
Maison internationale	76 615	71 877	International House
Organismes fédérés	211 964	294 646	Federated bodies
Radio	256 044	239 480	Radio
Réserve de fonds pour les services	101 511	95 425	Funds set aside for services
Rotonde	175 165	163 681	Rotonde
Service de consultation	124 222	116 163	Counselling Services
Service de raccompagnement	76 763	68 700	Foot patrol
Services de carrière	96 866	90 470	Career services
T.V. Zoom	101 296	94 627	T.V. Zoom
	<b>3 581 890 \$</b>	<b>2 998 297 \$</b>	
Services aux étudiant(e)s			Student services
Activités générales	-	30 465 \$	General activities
Activités sociales	401 224	214 225	Social activities
Assemblée étudiante	8 005	2 964	Student Assembly
Association des étudiant(e)s handicapé(e)s	(9 435)	(13 584)	Association for Special Needs Students
Banque alimentaire	(21 512)	(7 438)	Food Bank
Centre d'appel	(26 229)	(28 039)	Call centre
Centre de Bilinguisme	3 902	(9 963)	Bilingualism Center
Centre de la Fierté	(6 253)	(13 621)	Pride Center
Centre de ressources pour femmes	(16 380)	(7 961)	Women's Resource Center
Centre d'entraide étudiant(e)	(9 138)	(16 690)	Peer Help Center
Clubs	63 288	39 026	Clubs
Conférences	16 372	20 230	Conferences
Élections	56 619	53 261	Elections
Environnement	67 521	(4 804)	Environment
Étudiant(e)s réfugié(e)s	(4 431)	(10 283)	Refugee students
Fonds de santé	(313 948)	(382 155)	Health Fund
Maison internationale	23 729	10 615	International House
Philantropie	32 136	(560)	Philanthropy
Représentant étudiant	(8 374)	(15 896)	Student Advocate
Service de raccompagnement	(27 315)	(23 234)	Foot Patrol
Services divers pour étudiant(e)s (dépenses discrétionnaires)	32 643	441 650	Miscellaneous services to students (discretionary expenses)
Subventions	19 879	20 686	Subsidies
	<b>282 303 \$</b>	<b>298 894 \$</b>	
Dépenses administratives			Administrative expenses
Amortissement des immobilisations corporelles	26 946 \$	40 081 \$	Amortization of capital assets
Assurances	9 485	8 035	Insurance
Comité social	8 365	15 611	Social committee
Apports	-	100 000	Contributions
Cotisations et abonnements	5 641	6 384	Dues and subscriptions
Divertissement - relations publiques	19 301	33 054	Entertainment - Public relations
Entretien et réparations	6 544	7 170	Maintenance and repairs
Fournitures de bureau	36 839	39 411	Office supplies
Honoraires professionnels	92 242	46 897	Professional fees
Intérêts et frais bancaires	14 377	14 576	Interest and bank charges
Location d'équipement	(10)	5 057	Equipment rental
Publicité	25 542	180 831	Advertising
Salaires et charges sociales	394 653	441 551	Salaries and benefits
Sécurité	515	521	Security
Télécommunications	22 473	22 625	Telecommunications
	<b>662 913 \$</b>	<b>961 804 \$</b>	